

Zmluva o dielo a licenčná zmluva

uzavretá v zmysle ustanovení § 631 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších prepisov (ďalej len „Občiansky zákonník“) a ustanovení § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „Autorský zákon“)

(ďalej len „Zmluva“)

Článok I.

Zmluvné strany

Objednávateľ:	Slovak Business Agency
Sídlo:	Miletičova 23, 821 09 Bratislava - Ružinov, Slovenská republika
Korešpondenčná adresa:	Karadžičova 2, 811 09 Bratislava, Slovenská republika
Registrácia:	Register záujmových združení právnických osôb vedený Okresným úradom Bratislava, registračné číslo: OVVS/467/1997-Ta
IČO:	30 845 301
DIČ:	2020869279
Štatutárny orgán:	Mgr. Martin Holák, PhD., generálny riaditeľ
Bankové spojenie:	Všeobecná úverová banka, a. s.; skrátený názov: VÚB, a. s.
IBAN:	SK81 0200 0000 0016 9324 1062
Kontaktná osoba:	Ing. Lucia Veselská, poradca generálneho riaditeľa
E-mail:	veselska@sbagency.sk
Telefón:	+421 2 20 363 113

(ďalej len „Objednávateľ“)

a

Autor:	Lucia Jakubcová
Trvalý pobyt:	
Dátum narodenia:	
Bankové spojenie:	
IBAN:	
E-mail:	
Telefón:	

(ďalej len „Autor“)

(Objednávateľ a Autor spolu ako „Zmluvné strany“)

Článok II.

Predmet a účel Zmluvy

1. Objednávateľ je záujmová, dobrovoľná, nezávislá, nepolitická a nezisková právnická osoba s právnou subjektivitou, ktorá združuje právnické osoby, ktorých záujmom a poslaním je podpora, a rozvoj malého a stredného podnikania v Slovenskej republike. Objednávateľ je v zmysle Zmluvy o poskytnutí dotácie na podporu činnosti združenia právnických osôb s účasťou ministerstva, ktoré realizuje schémy pomoci alebo programy podpory malého a stredného podnikania podľa osobitného predpisu na rok 2018, uzatvorenej s Ministerstvom hospodárstva Slovenskej republiky, o. i. vykonávateľom aktivity pod názvom „**Podpora internetovej ekonomiky**“ (ďalej len „**Aktivita**“), cieľom uvedenej Aktivity je zvyšovanie povedomia o internetovej ekonomike, zvyšovanie počtu záujemcov o podnikanie na internete a využívanie nástrojov internetovej ekonomiky. V rámci tejto Aktivity Objednávateľ realizuje aj podujatia pre širokú verejnosť (semináre, workshopy, tréningy, atď.). Za účelom zabezpečenia realizácie workshopu „**Facebook + Instagram = veľká láska:**“, ktorý sa bude konať dňa 08. 10. 2018 v Bratislave, sa Zmluvné strany v súlade s Občianskym zákonníkom a Autorským zákonom dohodli na úprave vzťahov vznikajúcich v súvislosti s vykonaním, použitím a šírením diela Autora.
2. Touto Zmluvou sa Autor zaväzuje vykonať pre Objednávateľa za dojednanú cenu dielo v zmysle ustanovenia § 3 odsek 1 Autorského zákona, ktoré je jedinečným výsledkom tvorivej duševnej činnosti Autora.
3. Dielo podľa bodu 2. tohto Článku vyššie je slovesné dielo podľa ustanovenia § 3 odsek 2 Autorského zákona, pričom pozostáva z nasledovných častí:
 - a) slovesné spracovanie prednášky v slovenskom jazyku na tému: „**Ako komunikovať na Facebooku a ako správne nastaviť reklamu v Ads Manageri**“ (ďalej len „**Odborná prednáška**“) a
 - b) osobný prednes Odbornej prednášky Autorom v mieste a časovom rozsahu uvedenom v bode 4. až 6. tohto Článku Zmluvy, vrátane praktických ukážok a aktívneho zapojenia sa Autora do diskusie podľa bodu 6. tohto Článku Zmluvy (ďalej len „**Prednes**“),(ďalej spolu Odborná prednáška a Prednes len ako „**Dielo**“).
4. Dohodnutý čas a miesto výkonu Diela podľa bodu 3. tohto Článku vyššie: **08. 10. 2018, Slovak Business Agency, Karadžičova 2, 811 09 Bratislava, Slovenská republika.**
5. Časový rozsah prednesu Odbornej prednášky: **v trvaní od 15:15 hod. do 17:00 hod.**
6. Autor sa zároveň zaväzuje aktívne zapájať do diskusie po vykonaní Diela v zmysle bodu 3. až 5. tohto Článku Zmluvy, a to v trvaní **od 17:00 hod. do 20:00 hod.**
7. Autor sa zaväzuje vykonať Dielo tak, aby neobsahovalo žiadne skutočnosti, ktoré môžu bez právneho dôvodu zasiahnuť do práv a právom chránených záujmov iných alebo by mohli byť v rozpore s dobrými mravmi.
8. Autor vyhlasuje, že Dielo vytvorí a vykoná tak, aby nemalo žiadne právne vady, predovšetkým, aby sa naň neviazali žiadne práva iných autorov, resp. je tieto práva iných

autorov povinný riadne vysporiadať tak, aby mohol platne udeliť Objednávateľovi licenciu podľa Článku IV. tejto Zmluvy.

9. Autor je povinný odovzdať Objednávateľovi 1 (slovom: jedno) vyhotovenie Odbornej prednášky v elektronickej podobe, a to na dátovom nosiči (napr. CD, DVD, USB) alebo e-mailom na adresu veselska@sbagency.sk, a to najneskôr **do 3 (slovom: troch) pracovných dní** odo dňa uvedeného v Článku II. bod 4. tejto Zmluvy.
10. Miestnosť, vybavenie priestorov, ozvučenie a pod. sa zaväzuje zabezpečiť Objednávateľ.

Článok III. Cena za Dielo

1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť Autorovi za riadne a včasné vykonanie Diela podľa Článku II. tejto Zmluvy dojednanú cenu vo výške: **150,- EUR** (slovom: jednostopäťdesiat eur) bezhotovostným prevodom na bankový účet Autora (IBAN) uvedený v Článku I. tejto Zmluvy, a to najneskôr **do 30 (slovom: tridsiatich) dní** odo dňa uvedeného v Článku II. bod 4. Zmluvy. Dojednaná cena je konečná a nemenná, a zahŕňa všetky náklady, ako aj hotové výdavky, ktoré Autorovi pri plnení záväzkov v zmysle tejto Zmluvy a/alebo v súvislosti s ňou vzniknú. Z ceny za Dielo v zmysle tohto bodu Článku III. Zmluvy Objednávateľ ešte pred jej vyplatením Autorovi zrazí 2 % (slovom: dve percentá) a poukáže ich príslušnému umeleckému fondu v zmysle zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 13/1993 Z. z. o umeleckých fondoch v znení neskorších predpisov; to znamená, že Autorovi Objednávateľ vyplatí bezhotovostným prevodom na bankový účet Autora (IBAN) sumu zníženú o tento povinný príspevok.
2. Zmluvné strany sa v zmysle ustanovenia § 43 ods. 14 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákon o dani z príjmov**“) dohodli, že Objednávateľ ako platiteľ dane z príjmov nezrazí Autorovi z vyplácanej ceny za vytvorenie a/alebo použitie Diela na základe tejto Zmluvy daň z príjmov podľa ustanovenia § 43 ods. 3 písmeno h) Zákona o dani z príjmov; Autor sa týmto zaväzuje daň z príjmov na základe tejto Zmluvy vysporiadať samostatne v zmysle príslušných právnych predpisov, a to predovšetkým Zákona o dani z príjmov.

Článok IV. Licencia

1. Autor udeľuje Objednávateľovi súhlas na použitie Diela (ďalej len „**Licencia**“).
2. Autor udeľuje Objednávateľovi Licenciu v neobmedzenom vecnom a územnom rozsahu.
3. Autor udeľuje Objednávateľovi Licenciu na dobu trvania majetkových práv Autora k Dielu v zmysle ustanovenia § 32 odsek 1 Autorského zákona.
4. Autor udeľuje Objednávateľovi Licenciu ako nevýhradnú licenciu.

5. Autor udeľuje Objednávateľovi Licenciu bezodplatne.
6. Objednávateľ je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie Diela (sublicenciu) v rozsahu jemu udelenej Licencie podľa ustanovenia § 72 Autorského zákona, k čomu Autor podpisom tejto Zmluvy dáva svoj výslovný súhlas.

Článok V.

Zmluvná pokuta a nárok na náhradu škody

1. V prípade, ak Autor poruší akúkoľvek z povinností uvedených v Článku II. bod 2. až 9. tejto Zmluvy a/alebo v Článku IV. tejto Zmluvy, je Objednávateľ oprávnený požadovať od Autora zmluvnú pokutu vo výške **150,- EUR** (slovom: jednostopäťdesiat eur).
2. Objednávateľ je oprávnený popri zmluvnej pokute podľa bodu 1. tohto Článku Zmluvy požadovať aj náhradu škody spôsobenej porušením povinnosti, na ktorú sa vzťahuje zmluvná pokuta, pričom výška zmluvnej pokuty sa nezapočítava na náhradu škody.
3. Zmluvná pokuta a/alebo náhrada škody podľa tohto Článku Zmluvy je splatná **do 15 (pätnástich) kalendárnych dní** odo dňa doručenia písomnej výzvy na jej zaplatenie, pričom Objednávateľ je zmluvnú pokutu oprávnený započítať proti prípadnému nároku Autora na zaplatenie ceny za Dielo v zmysle Článku III. tejto Zmluvy.

Článok VI.

Odstúpenie od Zmluvy

1. Autor berie na vedomie skutočnosť, že Objednávateľ má záujem len na riadnom a úplnom plnení zo strany Autora, t. j. na riadnom vykonaní Diela v zmysle tejto Zmluvy. Autor zároveň berie na vedomie skutočnosť, že vykonanie čiastkového a/alebo neúplného plnenia (časti Diela) zo strany Autora, nemá pre Objednávateľa hospodársky význam.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ môže odstúpiť od tejto Zmluvy najmä, ak Autor nevykoná Dielo riadne a včas podľa ustanovenia Článku II. tejto Zmluvy.
3. Odstúpením od Zmluvy sa táto Zmluva od začiatku zrušuje.
4. V prípade odstúpenia od Zmluvy Autor nemá nárok na úhradu ceny za Dielo za vykonanie Diela podľa tejto Zmluvy, ani nárok na náhradu akýchkoľvek nákladov vynaložených na vykonanie Diela. V prípade, ak si Zmluvné strany pri plnení predmetu tejto Zmluvy niečo odovzdali alebo poskytli (podklady, písomnosti a pod.), vrátia si Zmluvné strany navzájom všetko to, čo si takto odovzdali alebo poskytli, a to najneskôr do 15 (slovom: pätnástich) kalendárnych dní od odstúpenia od tejto Zmluvy.
5. Odstúpením od Zmluvy Objednávateľom nezaniká nárok na náhradu škody vzniknutej porušením povinnosti Autora, a ani nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty dohodnutej v tejto Zmluve.

Článok VII. Doručovanie

1. V prípade, ak si majú Zmluvné strany niečo písomne doručiť (ďalej len „**Zásielka**“), budú Zásielku doručovať na adresu druhej Zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy, prípadne na inú adresu písomne oznámenú druhej Zmluvnej strane (ďalej len „**Korešpondenčná adresa**“). Zmluvné strany sa dohodli, že Zásielky adresované Objednávateľovi budú Autorom doručované na Korešpondenčnú adresu Objednávateľa uvedenú v Článku I. tejto Zmluvy.
2. V prípade, ak sa Zásielku nepodarí doručiť na Korešpondenčnú adresu podľa bodu 1. tohto Článku Zmluvy, považuje sa Zásielka za doručeníu 3. (slovom: tretím) kalendárnym dňom odo dňa jej vrátenia odosielajúcej Zmluvnej strane, a to aj vtedy, ak sa Zmluvná strana, ktorej je Zásielka adresovaná, o nedoručení Zásielky nedozvie.
3. Zmluvné strany sú povinné bezodkladne si oznámiť zmenu Korešpondenčnej adresy na doručovanie Zásielok. Rovnako je Autor bezodkladne povinný oznámiť Objednávateľovi zmenu bankového účtu (IBAN) určeného pre úhradu ceny za Dielo.

Článok VIII. Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Objednávateľ je oprávnený:
 - a) spolu so subjektmi oprávnenými vykonávať finančnú kontrolu v zmysle zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a/alebo kontrolu v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „**Zákon o rozpočtových pravidlách**“), vykonať kontrolu vynaložených verejných prostriedkov v súlade so Zákonom o rozpočtových pravidlách a iných dotknutých právnych predpisov. Výkon kontroly zo strany iných subjektov oprávnených vykonávať kontrolu v zmysle osobitných predpisov týmto nie je dotknutý,
 - b) spolu s Ministerstvom hospodárstva Slovenskej republiky kontrolovať predovšetkým dodržiavanie zmluvných podmienok v zmysle tejto Zmluvy.
2. Autor ako dotknutá osoba berie na vedomie, že Objednávateľ v zmysle ustanovenia článku 6 bod 1. písm. b) Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „**Nariadenie**“) spracúva osobné údaje Autora ako dotknutej osoby uvedené v tejto Zmluve v rozsahu nevyhnutnom na plnenie tejto Zmluvy, ktorej Zmluvnou stranou je Autor. Autor ako dotknutá osoba zároveň vyhlasuje, že mu Objednávateľ ako prevádzkovateľ, pri získaní osobných údajov, poskytol informácie v súlade s ustanovením:

- a) článku 13 a 14 Nariadenia, najmä, že mu poskytol informáciu o práve podať sťažnosť dozornému orgánu, ktorým je v podmienkach Slovenskej republiky Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky,
- b) článku 15 Nariadenia o práve Autora na prístup k údajom,
- c) článku 16 Nariadenia o práve na opravu,
- d) článku 17 Nariadenia o práve na vymazanie (práve na „zabudnutie“),
- e) článku 18 Nariadenia o práve na obmedzenie spracúvania,
- f) článku 19 Nariadenia o oznamovacej povinnosti Objednávateľa v súvislosti s opravou alebo vymazaním osobných údajov alebo obmedzením spracúvania,
- g) článku 20 Nariadenia o práve na prenosnosť údajov,
- h) článku 21 Nariadenia o práve namietat',
- i) článku 22 Nariadenia o automatizovanom individuálnom rozhodovaní vrátane profilovania a
- j) článku 34 Nariadenia o oznámení porušenia ochrany osobných údajov Autorovi,

a to v stručnej, transparentnej, zrozumiteľnej a ľahko dostupnej forme, formulované jasne a jednoducho.

- 3. Pre práva a povinnosti Zmluvných strán touto Zmluvou výslovne neupravené platia primerane príslušné ustanovenia Občianskeho zákonníka a Autorského zákona.
- 4. Zmeny a doplnenia tejto Zmluvy je možné vykonať po predchádzajúcej dohode obidvoch Zmluvných strán formou písomného dodatku k nej.
- 5. Táto Zmluva je vyhotovená v 3 (slovom: troch) rovnopisoch v rozsahu 6 (slovom: šiestich) strán, z toho v 2 (slovom: dvoch) rovnopisoch pre Objednávateľa a v 1 (slovom: jednom) rovnopise pre Autora.
- 6. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky (link: <http://www.crz.gov.sk/>). Táto Zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (zákon o slobode informácií). Autor podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje svoj súhlas so zverejnením tejto Zmluvy v plnom rozsahu a následkov tohto zverejnenia si je v plnom rozsahu vedomý a súhlasí s nimi.
- 7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu prečítali a že táto, tak ako bola vyhotovená, zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú si vzájomne vážne, zrozumiteľne a úplne slobodne prejavili, na dôkaz čoho pripájajú svoje podpisy.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

Slovak Business Agency
Mgr. Martin Holák, PhD.

Lucia Jakubcová
generálny riaditeľ